

## Bestens vorbereitet

**Thanhausen.** (awo) Unter fachkundiger Aufsicht konnte eine Gruppe der Feuerwehr Thanhausen erfolgreich das Leistungsabzeichen Technische Hilfeleistung (THL) ablegen. In mehreren Übungseinheiten hatten sich die Floriansjünger auf die Abnahme vorbereitet.

Die Schiedsrichter Kreisbrandrat Franz Arnold und die Kreisbrandmeister Willi Horn und Alexander Hofmann konnten der Gruppe einen guten Ausbildungsstand bescheinigen. Gruppenführer Roland Heldwein dankte vor allem dem 2. Kommandanten der FFW Bärnau, Sven Hankl, für die Ausbildung und Betreuung.



Mit Bravour meisterte eine Gruppe der Feuerwehr Thanhausen das Leistungsabzeichen Technische Hilfeleistung. Im Bild die Absolventen mit Gruppenführer Roland Heldwein. Bild: awo

# Sicheres Auge und ruhige Hand

Niko Weber vom Bogensportclub Bärnau unter den TOP 10 bei der Deutschen Meisterschaft

**Bärnau.** Eine ruhige Hand, ein scharfes Auge und Nerven wie Drahtseile – all das mussten die Bogenschützen für die Deutsche Feldbogenmeisterschaft am 9. und 10. August auf dem Hohen Brendten in Mittenwald mitbringen. Vier Wettkämpfer konnte der Bogensportclub Bärnau für den Wettkampf qualifizieren. Und Niko Weber erreichte als Neunter den Sprung der „TOP 10“ der Deutschen Bogenschützen.

Die besten 240 Athleten von Recurve-, Compound- und Blankbogen aus ganz Deutschland, darunter die Bogenschützen Niko Weber, Christian Raschke, Anna und Josef Schwamberger vom Bogensportclub Bärnau, waren am Start um im alpinen Gelände, bei Regenwetter und strahlen-

dem Sonnenschein mit Temperaturen bis zu 30 Grad ihre Meister zu ermitteln.

### Wettkampfanspannung

Am Samstag musste teils bei Regenwetter der 24 Scheiben umfassend Wettbewerb auf bekannte Entfernungen (fünf Meter bis zu 50 Meter) absolviert werden. Am nächsten Tag folgte der ebenfalls 24 Scheiben umfassende Parcours auf unbekannte Entfernungen. Regenwetter, gnadenloser Sonnenschein, teils schwierigste Stand- und Schussbedingungen waren die äußeren Bedingungen mit denen die Bogenschützen zusätzlich zur inneren Wettkampfanspannung fertig werden mussten.

### Erfolg mit Blankbogen

Der 16-jährige Schüler Niko Weber aus Bärnau sammelte bereits in den vergangenen Jahren mit dem Recur-

vebogen die ersten Erfahrungen im Feldbogenschießen. Im Sportjahr 2008 wechselte Weber die Bogenklasse auf Blankbogen und konnte sich aufgrund des Erfolgsergebnisses bei der Landesmeisterschaft für den nationalen Spitzenvergleichswettkampf, die Deutsche Meisterschaft in Mittenwald qualifizieren. Trotz Materialprobleme mit dem Bogen zeigte der Nachwuchsschütze in allen beiden Durchgängen eine konstant gute Leistung und konnte sich letztendlich unter die TOP 10 Deutschlands, nämlich auf Platz 9 einreihen.

### Gute Leistungen

Christian Raschke und die Geschwister Anna und Josef Schwamberger konnten ihre Leistungen bei der Landesmeisterschaft bestätigen und belegten in der stark besetzten Jugend-/Juniorenklasse die guten Plätze 19, 15 und 21.



Einen hervorragenden 9. Platz belegte Niko Weber bei der Deutschen Meisterschaft der Bogenschützen.

## PLÖSSBERG

Wir gratulieren heute Gerhard Kraus, Ringstraße 3, zum 71. Geburtstag.

KDFB. Kräuterbüschel binden heute, ab 18 Uhr, bei Hildegard Sailer, Schlossstraße 24 in Plößberg.

SV. Vereinsausschusssitzung heute, 20 Uhr, Sportheim.

Entleerung der Restmülltonne und Abfuhr der Gelben Säcke ist morgen, für alle Orte des Gemeindebereichs Plößberg.

Entleerung der Papiertonne ist morgen, für die Orte: Albernhof, Beidl, Beidlmühle, Betzenmühle, Dürnkoneuth, Erkersreuth, Geißenreuth, Honnersreuth, Konnersreuth bei Schönficht, Leichau, Liebenstein, Neuteichhof, Schafmühle, Schirnbrunn, Schnackenhof, Schönficht, Stein, Zieglerhof bei Stein, Streißenreuth, Waffenhammer, Wurmsgefäll, Wildenau und Ziegelhütte bei Wildenau.

## LIEBENSTEIN

Wir gratulieren heute Erhard Beer, Honnersreuth 7, zum 80. Geburtstag.

## GRIESBACH

SV – AH. Training heute, 19.30 Uhr, am Sportplatz.

## GROSSKONREUTH

SG. Herrichten zum Birkerfest heute ab 18.30 Uhr, am Sportplatz.

## BÄRNAU

TSV – Aerobic und Fitnessgymnastik heute, 19.30 Uhr, neue Turnhalle.

TSV – Tennis. Knabentraining heute, ab 15 Uhr, auf den Tennisplätzen.

Aikido. Kindertraining 17.45 bis 19 Uhr, Fortgeschrittene 19 bis 20.30 Uhr.

Schützenverein „Tell“. Training heute, 19 Uhr, Schützenhaus Steinberg-sportanlage.

Ferienprogramm. Fahrt in den Tiergarten nach Nürnberg heute für alle angemeldeten Teilnehmer. Treffpunkt 8 Uhr, Marktplatz.

## SCHÖNKIRCH

Katholische Gottesdienste. Mittwoch: 18.30 Uhr Rosenkranz und Beichte; 19 Uhr Messe von Margarete Lindner / für Elfriede Sailer.

KDFB. Kräuterbüschel binden heute, ab 18 Uhr, bei Hildegard Sailer, Schlossstraße 24, in Plößberg.

SVS – Fußball. 2.Mannschaft heute, 18.30 Uhr zu Hause gegen VfB Thanhausen I.

SV. Heute, 19.30 Uhr, Nordic-Fitness, Treffpunkt Sportheim Schönkirch, Walking-Stöcke mitbringen.

## WENDERN

Busfahrt der Ortschaft am Freitag nach Marienberg bei Velden. Dort wird zum großen Marienfest die Christusglocke zur Erinnerung an den verstorbenen Pater Anton Huber zum ersten Mal läuten. Auf der Rückfahrt gibt es Gelegenheit, die Burg Trausnitz und die Altstadt von Landshut zu besuchen. Mitfahrgelegenheit besteht. Abfahrt ab Bushäuschen um 6 Uhr.

## THANHAUSEN

Bulldog-Freunde. Abfahrt zum Bulldog-Treffen in Reuth am Donnerstag, um 10 Uhr bei Albert Hecht.



## Erster Besuch bei den Partnern in Ctiboř

Plößberg. (lk) Seit rund zwei Monaten besteht zwischen der Markt-gemeinde und der Gemeinde Ctiboř (Stiebenreith) in Tschechien eine Projektpartnerschaft. Am Sonntag reiste eine Delegation zum Gemeindefest nach Ctiboř. Bürgermeisterin Jarmila Žemličková und ihre Stellvertreterin Ivana Comová führten die Gäste durch den Ort.

Danach folgte eine Gesprächsrunde bei Kaffee und Kuchen. Im Bild (von links): Oswald Freundl, 2. Bürgermeister Benjamin Zeitler, Bürgermeisterin Žemličková, 2. Bürgermeisterin Comová, Gemeinderat Hubert Schwägerl, Christa Schwägerl und 3. Bürgermeister Hans Klupp. Nicht mit im Bild ist Max Röckl. Bild: lk

## BEIDL

KLJB - Jugend. Busabfahrt zum Polterabend von Markus Giehl am Freitag, 16 Uhr, bei der Kirche.

Kath. Landvolk. Treffpunkt zum Binden der Kräuterbüschel um 13 Uhr bei Erna Franz in Leichau. Wer hierzu

## HOHENTHAN

Eltern-Kind-Gruppe. Am Freitag Familiengrillfest am Eisstockweiher ab 14.30 Uhr. Grillsachen bringt jeder selbst mit. Ausweichtermin 16. August.

## WILDENAU

Katholische Gottesdienste. Mittwoch: 18.55 Uhr Rosenkranz, 19.30 Uhr Amt für August Mark. – Freitag: Marienkapelle 8.30 Uhr Festgottesdienst von Familie Bauernfeind.

## POLIZEIBERICHT

### Ohne Führerschein auf dem Mofa

Schönficht. Ohne Führerschein war ein Mofafahrer am Montagabend bei Schönficht unterwegs. Der 14-Jährige wurde von der Polizei angehalten, weil er ohne Helm auf der Gemeindeverbindungsstraße gefahren ist.

### Anschlusskasten abgerissen

Mähring. Ein Telefonanschlusskasten wurde von einem Haus in der Hauptstraße heruntergerissen. Die Beschädigungen dürften Samstag zwischen 21 und 23 Uhr verübt worden sein. Der Schaden beläuft sich auf 250 Euro.

## TERMINE

### Fahrten zum Gäubodenfest

Thanhausen. Ausflugsfahrt der Bulldogfreunde zum Gäubodenfest nach Straubing. Termin: 16. August. Abfahrtsorte: Hohenthan und Thanhausen, Zustiege auch in Schwarzenbach, Tirschenreuth Bahnhof und Hohenwald. Abfahrt: 12 Uhr, Rückfahrt: ca. 22.30 Uhr ab Straubing. Fahrpreis 15 Euro pro Person. Anmeldung bei Günther Schüßler, Telefon 09635/767, oder Helmut Lang, Telefon 09631/79333.

Die Junge Union Plößberg besucht ebenfalls am 16. August das Gäubodenfest. Einsteigestationen 11.45 Uhr Wildenau/ Dorfplatz, 11.50 Uhr Plößberg/ Posthalter, 11.55 Uhr Schönkirch, Dorfplatz/Anger, 12.00 Uhr Beidl/Feuerwehrhaus, Rückfahrt 23 Uhr. Alle Mitglieder können kostenlos teilnehmen. Nichtmitglieder zahlen 15 Euro. Anmeldung bei Markus Preisinger, Telefon 09636/913222.

### Tagesausflug nach Münsterschwarzach

Plößberg. (lk) Der Katholische Deutsche Frauenbund Plößberg/Schönkirch unternimmt am Sonntag, 7. 9., einen Tagesausflug nach Münsterschwarzach. Abfahrtszeiten: Plößberg 6 Uhr bei der Post, Schönkirch 6.05 Uhr am Anger, Rückkunft gegen 21.30 Uhr. Das Programmprogramm: 10.30 Uhr Gottesdienst in der Benediktiner-Abtei Münsterschwarzach, Mittagessen, am Nachmittag Mainschleifenrundfahrt mit dem Schiff (Dauer etwa 90 Minuten), anschließend Besuch der Wallfahrtskirche „Maria im Weingarten“. Auf der Rückfahrt Einkehr zum Abendessen.

Fahrpreis einschließlich Schiffahrt und Führung 30 Euro je Person. Auch Nichtmitglieder sind eingeladen. Anmeldung durch Einzahlung des Fahrpreises von 30 Euro bis 30. August auf das Konto des Frauenbundes bei der Raiffeisenbank Plößberg, Kontonummer 104004884 (Bankleitzahl 78161575).

## KURZ NOTIERT

### Grenzenloser Rutschenspaß

Bärnau. Zu einem besonderen Erlebnis starteten vor kurzem 44 Jugendliche im Rahmen des Ferienprogramms der Stadt Bärnau ins Wasserrutschenparadies Europas „Galaxy“ nach Erding. Die Anlage bietet 16 spektakuläre Wasserrutschen. Ob steil, flach, kurvig, gerade, kurz oder lang – die neue Rutschenwelt garantierte jede Menge Spaß. Auf insgesamt 1400 m Rutschenmeter und mit 360 m längste Rutsche Europas war der Spaß grenzenlos.